

Sous-section 2.—Trafic des canaux.

Comme les canaux canadiens sont ouverts aux navires et au trafic de tous les pays à des conditions égales, les Etats-Unis détiennent une partie importante du trafic total passant par certains canaux, spécialement par le canal maritime Welland. C'est ce qu'indiquent les tableaux 20 et 23. Le rapport annuel sur les Statistiques des Canaux, publié par le Bureau Fédéral de la Statistique, fournit des détails plus complets sur le trafic des canaux.

20.—Trafic de tous les canaux canadiens, par nationalité des navires et provenance des cargaisons, saisons de navigation 1929-39.

NOTA.—Les chiffres comprennent des doubles emplois quand les cargaisons passent par deux canaux ou plus. Pour le trafic des canaux canadiens de 1886 à 1899, voir l'Annuaire du Canada de 1902, p. 402; pour les chiffres de 1900-10, voir l'Annuaire de 1933, p. 709 et pour les chiffres de 1911-28, p. 730 de l'Annuaire de 1938.

Saison.	Trafic.				Cargaison.				Totaux
	Navires canadiens.		* Navires des Etats-Unis. <sup>1</sup>		Provenant du Canada.		Provenant des Etats-Unis. <sup>1</sup>		
	Nom-bre.	Tonnage enregistré.	Nom-bre.	Tonnage enregistré.	Tonnes.	P.c. du total.	Tonnes.	P.c. du total.	
1929..	25,917	13,741,071	2,400	2,323,351	9,689,718	70.7	4,009,929	29.3	13,699,647
1930..	24,100	14,489,045	2,063	1,684,576	10,955,113	74.0	3,848,221	26.0	14,803,334
1931..	25,830	15,869,553	1,821	1,749,231	11,433,737	70.6	4,755,337	29.4	16,189,074
1932..	19,854	15,255,970	2,061	2,681,078	13,242,773	73.7	4,717,877	26.3	17,960,650
1933..	21,364	15,225,022	2,200	3,045,876	12,724,925	67.8	6,055,564	32.2	18,780,489
1934..	22,217	14,766,837	2,044	2,969,981	10,813,922	59.8	7,255,330	40.2	18,069,252
1935..	23,822	15,290,797	2,035	2,578,091	11,187,082	61.5	7,018,907	38.5	18,205,989
1936..	25,251	17,085,749	2,708	3,208,829	13,465,460	62.7	8,003,356	37.3	21,468,816
1937..	24,669	17,904,774	2,869	3,526,939	11,911,241	51.0	11,439,759	49.0	23,351,000
1938..	25,365	19,803,447	2,373	2,932,799	12,988,349 <sup>2</sup>	52.7	11,648,113 <sup>2</sup>	47.3	24,636,462 <sup>2</sup>
1939..	24,768	18,240,632	2,757	3,095,648	14,150,305	60.5	9,240,772	39.5	23,391,077

<sup>1</sup> Comprend un faible pourcentage de navires d'autres pays étrangers.

<sup>2</sup> Revisé depuis la publication de l'Annuaire de 1939.

21.—Tonnage du trafic, par canal et par catégorie de marchandises, saisons de navigation 1938 et 1939.

NOTA.—Les chiffres comprennent des doubles emplois quand les cargaisons passent par deux canaux ou plus.

Année et canal.	Produits agricoles.	Produits animaux.	Produits des manufactures.	Produits forestiers.	Produits miniers.	Totaux.
	tonnes.	tonnes.	tonnes.	tonnes.	tonnes.	tonnes.
<b>1938.</b>						
Sault-Ste-Marie .....	1,452,727	281	519,531	132,504	163,313	2,268,356
Welland (maritime).....	5,985,892 <sup>1</sup>	Nil	2,248,290	432,621	3,962,251	12,629,054 <sup>1</sup>
Fleuve St-Laurent.....	4,734,585	2,706	2,221,608	616,475	1,660,944	9,236,318
Rivière Richelieu.....	381	143	47,659	6,222	40,292	94,697
St-Pierre.....	5,996	1,395	11,731	24,584	17,768	61,474
Murray.....	Nil	Nil	40	Nil	2,307	2,347
Rivière Ottawa.....	"	"	106,507	633	192,553	299,693
Rideau.....	"	"	129	989	505	1,623
Trent.....	79	27	6,598	3,774	11,755	22,233
St. Andrews.....	Nil	1,589	6,535	12,088	455	20,667
<b>Totaux, 1938.....</b>	<b>12,179,660<sup>1</sup></b>	<b>6,141</b>	<b>5,168,628<sup>1</sup></b>	<b>1,229,890</b>	<b>6,052,143<sup>1</sup></b>	<b>24,636,462<sup>1</sup></b>

<sup>1</sup> Revisé depuis la publication de l'Annuaire de 1939.